Miércoles 11 de Julio de 1877 — MONTEVIDEO — Año XIV 2ª Época Núm. 3,742

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 5?, ANTES 48
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR —CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . 20 00 " "
GERENTE —RICARDO GOODALL

DIARIO DE LA MAÑANA

AVISOS Y SOLICITADAS
Se publican con arreglo á la tarifa y reglamento del establecimiento, debiendo ser pagados en el acto de entregarse.—Se reciben hasta las 6 de la tarde.

AVISOS
En Paris la única casa que los recibe para este diario es la de los señores Gallien Prince y C.ª rue Viviene núm. 12.

Almanaque

Hoy Miércoles. Santos Pio papa, Abundio y Anatia mártires.
San Pio I, papa y mártir, en Roma, recibió la corona del martirio en la persecucion de Marco Aurelio Antonino.
San Sidronio, mártir, en territorio de Sens.
San Marciano, mártir en Icunio; el cual siendo Presidente Perennio, habiendo padecido muchos tormentos, consiguió la corona del martirio.
San Juan, obispo, en Bergamo, al cual dieron muerte los herejes arrianos porque defendia la fé católica.
San Abundio, presbítero, en Córdoba, el cual fué martirizado porque combatia la secta de Mahoma.
San Sabino, confesor, en la provincia de Poitou.
192 dias transcurridos, faltando 173 para fin de año.
Sale el sol á las 7 h. 3 m. y entra á las 5 h. 12 m.
Luna nueva.

Efemérides

1859—Paz de Villafranca.
Sedondo Napoleon III en 1859 por las instancias del rey de Cerdeña Victor Manuel y su ministro Cavour, se decidió á intervenir en Italia para libertar á este pais de la dominacion austriaca. Principian las hostilidades de los austriacos y pasan el Tecino [29 de Abril]. Nombra el emperador regente á la emperatriz [10 de Mayo] y marcha á Italia á ponerse á la cabeza de los ejércitos franceses y piamonteses. El 20 de Mayo gana la batalla de Montebello; el 4 de Junio la de Magenta, entra en Milan el 8 del mismo mes y gana la accion de Melegnano y la batalla de Solferino el 24 de Junio. Al ver los movimientos de la Alemania y las revoluciones de Italia, el emperador se detiene, y los preliminares de Villafranca [11 de Julio de 1859] preparan la paz definitiva de Zurich.
1870—El Gobierno de Baviera prohibe al príncipe de Hohenlohe hacer milagros.
[Véase nuestra efeméride del año anterior].

EL SIGLO

Cuestiones internacionales

MAS SOBRE LA CAMPAÑA DEL «HUASCAR»

El redactor de la *Revista de la prensa* de *La Democracia*, al dar cuenta de nuestras apreciaciones sobre la campaña del monitor peruano *Huascar*, ha hecho algunos comentarios, que requieren por nuestra parte una aclaracion y una rectificacion.

Nosotros dijimes que en nuestro concepto el Gobierno Peruano estaba en mal terreno respecto de Inglaterra.

Nuestro estimable colega observa que no es el Gobierno Peruano el que está en mal terreno; porque todo indica que aquel no consideraba el combate entre el *Huascar* y los buques británicos á la misma luz que los grupos de pueblo que recorrian las calles de Lima y del Callao gritando «mueran los ingleses» y exigiendo que el Gobierno reclamase á Inglaterra una satisfaccion por la agresion del almirante al buque Peruano.

Efectivamente, si el Gobierno ha podido resistir la presion de la opinion estraviada, si ha podido abstenerse de hacer la reclamacion que se le exigia, no hay motivo para el conflicto: porque en tal caso el Gobierno no tiene mas que declinar toda responsabilidad en lo ocurrido, por la razon satisfactoria y convincente de que el *Huascar*, lejos de obedecer las órdenes del Gobierno, estaba sublevado contra él.

Pero el cambio de Ministerio en Lima nos parece una demostracion evidente de que el Gobierno no ha sido bastante fuerte para resistir el empuje de la opinion, tal vez excitada por los revolucionarios, como dice discretamente el colega.

Por eso nosotros al decir que el Gobierno Peruano no está en buen terreno, lo deciamos en el supuesto de que voluntaria ó forzosamente, entablase la reclamacion que se le exigia.

En tal caso, asumiria la responsabilidad de los hechos del *Huascar*, que como se sabe, se permitió detener á dos buques ingleses y apoderarse de las balijas de la correspondencia que uno de ellos conducia.

Esta es la aclaracion que teníamos que hacer.

Vamos á la rectificacion.

Nosotros hemos opinado que el Gobierno de Chile, en vez de permitir al *Huascar* entrar en uno de sus puertos (Caldera) y salir libremente de él, debió apresarlo y devolverlo al Gobierno Peruano; y nuestro ilustrado colega no encuentra diferencia, bajo el punto de vista del derecho, en la posicion del *Huascar* respecto de la escuadra inglesa y respecto del Gobierno de Chile.

Habia una diferencia capital—consistia en que cuando el *Huascar* navegaba en aguas Peruanas, solo las tropelias que habia cometido con buques ingleses, podian autorizar al almirante inglés á detenerlo y apresarlo: al paso que entrando en aguas de Chile y en un puerto chileno, bastaba este mero hecho para autorizar al Gobierno de Chile á detenerlo y apresarlo: porque ningun Gobierno debe consentir que entre en sus puertos y salga pacíficamente de ellos un buque armado como buque de guerra, que no depende de un Gobierno reconocido como legal, ó al menos como beligerante.—Y en aquel caso, habia ademas la circunstancia de que antes de la llegada del *Huascar* la Legacion Peruana habia dado noticia oficial al Gobierno de Chile de la sublevacion de aquel buque, reclamando su detencion y entrega en caso de que se presentase en un puerto chileno.

Por lo demás, al detener y apresar al *Huascar*, como en nuestro concepto debió hacerlo el Gobierno Chileno, no hubiera obrado por cuenta del Gobierno del Perú. Hubiera procedido conforme á su propio derecho haciendo respetar sus aguas jurisdiccionales y sus puertos, en los que un Gobierno no debe consentir la entrada á un buque armado en guerra que no está á las órdenes de un Poder legalmente reconocido por él.—La entrega al Gobierno Peruano no hubiera sido mas que una restitucion de una propiedad que *le constaba* habia sido sustraida á su legítimo dueño: del mismo modo que cuando entra en territorio estranjero un destacamento sublevado, se procede á desarmarlo y se devuelven las armas al Gobierno amigo contra el cual se sublevó.

Tampoco el almirante inglés al intentar el apresamiento del *Huascar* procedia como si estuviera al servicio del Gobierno Peruano.—Es bien seguro que si el *Huascar* no hubiera cometido la imprudencia de causar vejámenes á dos buques con bandera inglesa, el almirante no se hubiera creido autorizado por el Decreto que habia expedido el Gobierno Peruano para detener al *Huascar*.

Aquel Decreto no podria producir otro efecto que ...

MARIANO I. PRADO
Presidente Constitucional de la República

...

Revista de la prensa

...

personas de diversa opinion para nombrar un Representante, este tendria que discutir y que votar alternativamente en pro y en contra de cada una de las opiniones que representara; lo cual no solo seria incompatible con la conciencia del personero, sino tambien contrario al propósito de los comitentes, que quieren ver en la Asamblea leal y enérgicamente reproducidas sus ideas. De aquí resulta que se reunan en cada grupo las personas que tienen una misma doctrina fundamental, y que debe haber en la República tantos grupos, tantas comuniones como sistemas de ideas. Estas comuniones son los partidos; cada partido debe mandar representantes suyos, abogados de sus ideas para que las expresen y defiendan, y para que voten segun ellas en cada cuestion que se debata. Lo que debe representarse, por tanto, son las opiniones, son los partidos, y como todas las cuestiones se resuelven por el número de votos, de ahí la necesidad de representar en la Asamblea Legislativa todos los partidos con un número de personas proporcionado al número de los que componen cada colectividad política.

Haciendo aplicacion (hipotética, por supuesto), de esta doctrina, dice *La Democracia* que si por ejemplo se conocen en este pais dos partidos, el *principista* y el *no principista*, subdividido el primero en *principistas conservadores* y *principistas nacionalistas*, y el segundo en *no principistas blancos* y *no principistas colorados*, en las Cámaras no deberia haber Diputados y Senadores de tal ó cual Departamento, sino Representantes de los *principistas* y *no principistas*, de los *nacionalistas* y *conservadores*, de los *colorados* y *blancos*, en la misma proporcion del número de los ciudadanos que comprenden esas cuatro parcialidades.

* *

Con el epígrafe «voz del comercio» publica *La Revista Mercantil* una esposicion dirigida al Gobierno por sesenta y cuatro casas de comercio de esta Capital, entre las que hay firmas tan importantes como las de Aurelio Berro y compañía y Jaime Cibils é hijos. En dicha esposicion se pide la anulacion de los privilegios que vienen disfrutando los vapores de las diversas Compañías que tocan en este puerto. Dichos privilegios consisten en la esencion de los derechos de puerto, á saber: de tonelage, de entradas de Aduana, faros, etc.; la libre importacion del carbon que consuman los buques privilegiados, y es estensiva la esepcion de los derechos de tonelage y eslingage á las embarcaciones que conduzcan dicho carbon, toda vez que salgan en lastre. Esos privilegios son además estensivos al desembarque de los pasajeros, dineros y mercancías que conduzcan los vapores, sin que estos tengan que presentar sus manifiestos y pudiendo entrar y salir del puerto á cualquiera hora del dia y de la noche.

Los exponentes dicen que se comprende la concesion de estos privilegios cuando la navegacion de vapores en nuestras aguas era escasa y habia conveniencia en atraerla: pero que hoy han cambiado totalmente las circunstancias y los privilegios referidos no producen otro resultado que el lucro de las empresas privilegiadas con notable perjuicio de las industrias y capitales de la nacion y con la completa ruina de los buques de cabotaje. Por otra parte, dicen, esos privilegios impiden la competencia para la mayor baratura de los fletes, porque los vapores que no tienen seguridad de obtener los mismos privilegios no pueden dedicarse á hacer el tráfico en estas aguas. Por último exponen que ni aun con sus consumos favorecen al pais los buques privilegiados, que aquí solo se proveen de víveres frescos trayendo de Europa en sus bodegas todo lo demas que necesitan para el viage redondo.

El señor Lobo fué el encargado por los firmantes de dicha exposicion de elevarla al Gobierno. No pudo ver al señor Gobernador, pero la presentó al Ministro de Guerra y Marina, quien parece que le manifestó que no conviene al pais la continuacion de los privilegios de los vapores.

* *

La Tribuna da cuenta en su parte editorial de la instalacion de las clases de agricultura y zootecnia. El acto fué presidido por el Ministro de Gobierno, los miembros de la Comision de Agricultura y los de la Directiva de la Asociacion Rural. Despues de algunas palabras del Ministro de Gobierno declarando instaladas las clases referidas, leyó un discurso el Director de la Comision de Agricultura D. Agustin de Castro. El colega reproduce dicho discurso, como tambien los que leyeron en seguida los dos catedráticos señores Comingos y Muñoz.

* *

El Telégrafo Marítimo propone una reforma cuya realizacion nos parece seria de gran utilidad para el comercio, que es la formacion de un Consejo arbitral encargado de fallar sobre las cuestiones comerciales que por acuerdo de los contendientes se sometiese á su juicio. En apoyo de esta idea, cita el colega el ejemplo de una institucion semejante establecida en Rio Janeiro que produce escelentes resultados. El Consejo arbitral se compone allí de tres directores que el Directorio de la Asociacion Comercial elije anualmente entre sus miembros. Por este medio se evitan los procedimientos judiciales, gastos y demoras, y se obtienen resoluciones justas y equitativas. Ademas es frecuente que en los contratos entre comerciantes se establezca como una de las condiciones, que en caso de suscitarse alguna discordia entre los contratantes se someta la cuestion al fallo del Consejo arbitral. El Gobierno Imperial ha aprobado por un decreto los estatutos de la Asociacion Comercial y los fallos del Consejo arbitral tienen fuerza de ley en el Imperio.

El colega cree que la formacion de un Consejo de esta especie contribuiria poderosamente á dar ensanche á las operaciones de crédito, porque hay muchos que hoy se retraen de ciertas transacciones por temor á pleitos largos y costosos.

* *

Aunque segun dice el redactor de *El Ferro-Carril* no ha podido hacer un estudio detenido del decreto del Gobierno derogando la ley de 6 de Julio de 1874, porque las condiciones tipográficas del diario lo obligan á escribir de víspera sus editoriales, declara que encuentra la resolucion del Gobierno fundada en poderosas razones de conveniencia social. Dice que las circunstancias de verdadera desorganizacion en que se encontraba el pais cuando se redactó aquella ley podian esplicar y hasta justificar el pensamiento capital que la dictó, que no fué otro que el de poner á raya la ciega intransigencia de partido que predominaba en muchas de las autoridades departamentales. Opina sin embargo que los legisladores de 1874 anduvieron imprevisores al querer trasplantar á nuestro suelo una ley que tenia su razon de ser en otras naciones mas adelantadas en la práctica de las garantías individuales y en el respeto de la vida y la propiedad en campaña. Dice que adoleciendo de esa falta de prevision aquella ley debia ser lo que fué: un entorpecimiento para la accion de la justicia, una amenaza para las autoridades y magistrados celosos y enérgicos y una facilidad mas ofrecida para la perpetracion de crímenes. El Gobierno por tanto al derogar dicha ley ha procurado robustecer las mismas garantías individuales, la vida y la propiedad de los habitantes de la República.

Para robustecer estas apreciaciones, transcribe el colega algunos párrafos de un tratado escrito por el publicista americano G. Whiting sobre los poderes de guerra segun la Constitucion de Estados Unidos y otro pasaje de Chitty, reproduciendo tambien en su erudito artículo otro párrafo de un magistrado de Pensilvania llamado Tilghman.

INTERIOR

Sociedad de Amigos de la Educacion Popular

MEMORIA DE LA COMISION DIRECTIVA CORRESPONDIENTE AL AÑO DE 1876

...

Por la Srta. Julia Calamet ocho volúmenes de obras.
Por D. Julian O. Miranda, un volúmen.
Por D. Eduardo Flores, dos volúmenes.
Por D. F. A. Berra, dos volúmenes.
Por D. N. Perelló, un volúmen.
Por D. Manuel P. Acevedo, catorce volúmenes.
Por D. José P. Varela, seis volúmenes.
Por la Sra. de Brendel, cuatro volúmenes.
Por la Sra. de Sanchez, dos volúmenes.
Por la Sra. A. M. Mildne, tres volúmenes.
Por D. Juan M. de Vedia, diez y seis volúmenes.
Por diferentes empresas de diarios: *El Siglo*, *La Democracia*, *La Tribuna*, *El Ferro-Carril*, *El Telégrafo Marítimo*, *El Maestro*, *El Mensajero del Pueblo*, *La Revista Espiritista*, *La Asociacion Rural*, *La Revista Mercantil* y *El Departamento*.
Por un anónimo, cuarenta pesos ($ 40).
Por la sucesion Trejeu, cincuenta pesos ($ 50).
Por la sociedad para los festejos de San Eloy, cincuenta y dos pesos cuarenta y dos centésimos ($ 52.42).

Entre los actos que importan la prueba del buen concepto que merece la Sociedad, ó un éxito mas ó menos importante de su propaganda, podemos enumerar los que siguen:

La Comision Directiva ha sido invitada para los exámenes ó distribucion de premios de las escuelas públicas del Departamento y de escuelas particulares; y ha merecido ser consultada por Juntas E. Administrativas de campaña sobre asuntos escolares. Estos hechos le permiten esperar que en una época no muy lejana la Sociedad podrá influir con sus consejos y su autoridad en la direccion oficial de la instruccion.

Ha recibido y satisfecho un pedido de cien ejemplares del Manual de Lecciones sobre objetos que le hizo la Librería Americana de Buenos Aires.

Ha vendido 100 colecciones de carteles de lectura á la Comision de Instruccion Pública, que los adoptó para las escuelas públicas de Montevideo.

Ha agotado completamente la primera edicion del Curso de Geografía, escrito por D. Emilio Romero.

Estos datos demuestran que la Sociedad de Amigos va adquiriendo autoridad en cuestiones de educacion, y, lo que no es menos importante, que ya empiezan á adoptarse en las escuelas públicas y privadas de dentro y fuera de la República la importantísima asignatura de lecciones sobre objetos que ella ha hecho conocer en el Rio de la Plata, y los métodos de lectura y de geografía que ha proclamado por primera vez en estos paises.

No dejarémos de recordar que algunos miembros de la Comision Directiva han sido llamados á desempeñar la Direccion de Instruccion Pública y á componer la Corporacion que el Director preside. Si bien es de notarse que esa autoridad no ha introducido en las escuelas que están podrian manifestar su deseo de poner en práctica las doctrinas de la Sociedad de Amigos, es de esperarse que en el año de 1877, removidos ya algunos de los obstáculos que hayan podido presentarse, se intente alguna reforma saludable; pues natural juzgamos que los miembros de nuestra Comision se afanen por realizar sus ideas organizando las escuelas de otro modo, mejorando los programas y métodos, y adoptando los textos que la Sociedad ha creido conveniente publicar.

Otros hechos se han producido, que, si bien no nos pertenecen directamente, tienen origen en los trabajos nuestros. Tal es el sostenimiento de las sociedades educacionistas formadas en otros Departamentos, á pesar de la situacion penosísima que pesa sobre sus habitantes, y de las grandes dificultades que han puesto á prueba la voluntad con que se han adherido á la causa de la educacion. Estas Sociedades han luchado heróicamente con la miseria y el desencanto general, y han triunfado; triunfo que debe ser grato para vosotros, puesto que os prueba cuánto vá arraigándose en el corazon del pueblo el sentimiento de la instruccion popular.

Una de esas sociedades merece mencion especial. Fundada por la iniciativa de uno de nuestros compañeros de tarea, fué la primera en nuestro pais que contó con el bello sexo en su seno, y en su Comision Directiva. Esa sociedad es la *popular educacionista del Durazno*. Mucho debia esperarse de la intervencion de la mujer en sus trabajos; y en efecto, la mujer le sirvió no solo para mantener su aliento y fortalecer su unidad, sinó tambien para fundar la primera escuela mixta de alumnos de todas edades, que haya conocido nuestra campaña. La moralidad y los adelantos de esa escuela son de todo punto satisfactorios, y son una de las pruebas destinadas á hacer desaparecer las preocupaciones que muchos tienen respecto de la proximidad de los dos sexos en un mismo establecimiento.

Por fin, es un hecho que lisonjea altamente á la Comision Directiva el premio que han obtenido las obras escritas y publicadas por cuenta de la Sociedad en la Exposicion Universal de Chile.

Ese premio fué una medalla de la 1.ª clase; merecido por nuestras publicaciones entre tantos como habrán concurrido de todas partes á disputarles la gloria de ser juzgadas las mejores en su género, demuestra que nuestros esfuerzos y las ideas que propagamos merecen la aprobacion de jueces competentes, estraños á las influencias locales que pudieran dañar ó favorecer el concepto merecido.

Como el Jury premió las obras teniendo en consideracion principalmente *La Educacion del Pueblo*, y como los mas importantes de los otros trabajos pertenecen al señor Romero, la Comision juzgó que seria un acto de justicia reservarse el diploma adjudicando al señor Varela la medalla con un diploma especial, y discerniendo otro diploma al señor Romero con referencia al premio obtenido en la que han alcanzado en la Exposicion. Así se hizo.

V

Señores:

La Comision Directiva os ha dado cuenta de los resultados que ha conseguido durante el año de 1876. Cree no equivocarse al pensar que en ningun otro año ha contado resultados mas satisfactorios ni tan importantes para el porvenir del pais.

Antes de terminar este informe debe manifestar cuáles son sus nuevos trabajos iniciados, sus propósitos y sus esperanzas, con relacion al año 1877.

La *Escuela Elbio Fernandez* fué fundada en el lugar en que está con dos propósitos: el de educar la juventud de aquel vecindario, y el de ensayar los nuevos sistemas y métodos de enseñanza en las condiciones menos favorables que pudiéramos elegir. Ha cumplido el primer objeto mientras fué necesario. Hoy abundan en aquel parage las escuelas públicas y privadas, de modo que nuestra escuela puede desaparecer de allí sin mas inconveniencia para el vecindario que la diferencia de la educacion que en adelante reciba la juventud. Ha cumplido tambien su segundo objeto; durante siete años ha practicado con diferentes maestros y alumnos nuestras doctrinas, consiguiendo résultados que le son satisfactorios.

Hoy ya no se puede dudar de que el éxito del ensayo ha sido feliz; nadie puede dudar de que entre nosotros son tan beneficiosos como en Alemania, Estados Unidos y otros paises, los progresos educacionistas que ellos han realizado.

Por consecuencia, podemos traer la escuela al centro de la ciudad para que su influencia fundada en el crédito que tiene, sea mas poderosa, y mas útil para el pueblo y para la sociedad. Aquí podrá educar á doscientos niños de diferentes condiciones, estará mas al alcance de la mirada de todos los que quieran inspirarse en su ejemplo, dará ocasion á que nuevos y numerosos socios vengan á cooperar con nosotros, y quizás sirva para una útil práctica á los jóvenes que, animados por la vocacion de ...

... nes universales por nuestras obras y que estas se traduzcan á idiomas estranjeros, segun noticias dadas por la prensa, y sin embargo tenemos amontonados en los estantes de la Biblioteca ediciones enteras de obras como *La Educacion del Pueblo* que deberia andar en todas las manos, siquiera como medio de tener conciencia de nuestras necesidades educacionistas.

Sin embargo, la Comision espera que los progresos continuarán, aunque lentamente, como hasta ahora, espera que el pueblo robustecerá su accion aumentando el número de nuestros consocios y formando nuevas sociedades, de modo que dé mas poder y mas estensos horizontes á nuestra propaganda.

José Pedro Varela, Presidente—*Domingo Aramburo*, Vice-Presidente—*Emilio Romero*, Tesorero—*Alberto Garcia Lagos*, Secretario—*Juan M. de Vedia*, Secretario—*Alfredo Vazquez Acevedo*—*Francisco A. Berra*—*Mariano Ferreira*—*José V. Villalba*, Vocales.

SECCION OFICIAL

Secretaría del Consejo de Higiene Pública.

D. Segundo Sampedro, Licenciado en medicina y cirujía de la Universidad de Valladolid, ha sido aprobado por unanimidad de votos en el exámen que rindió ante esta Corporacion, quedando autorizado para ejercer su profesion en todo el territorio de la República.

Montevideo, Julio 10 de 1877.

El Secretario.

Comision de Extincion de Billetes.

Decreto Reglamentario de 2 de Mayo de 1876.

Llámase á propuestas para la venta de oro sellado hasta la cantidad de $ 6,300 que tiene la Comision, procedente de los impuestos cobrados en esa especie por las oficinas respectivas, con destino á la amortizacion del papel.

La Comision se reserva rechazar las propuestas todas si á su juicio creyese que no son convenientes á los intereses fiscales.

Este acto tendrá lugar el próximo jueves 12 del corriente á la una de la tarde en el Salon de la oficina «Seccion de Trasferencias de Deuda Pública.»

Montevideo, Julio 10 de 1877.

Lindolfo J. Pbtero, Secretario.

jl.11-2

Seccion de Trasferencias y Servicio de Deuda Pública.

Emision á sustituir

En cumplimiento del Superior Decreto de fecha 26 de Junio ppdo. dando un último plazo improrogable hasta el 15 de Julio corriente para la sustitucion de la Emision aun circulando—se pone en conocimiento del público, que en esa dia quedará definitivamente cerrada la sustitucion.

Montevideo, Julio 6 de 1877.

J. L. Cuestas, Contador-Tesorero.

jl.8-7

LITERATURA

Roberto el Diablo

(Ópera de Jacobo Meyerbeer)

Roberto el Diablo fué escrito en 1831 y representado en 1832 en el teatro de la Ópera de Paris.

Los críticos de pacotilla, y aquellos que sin serlo de ningun género intentan de contínuo abatir la superioridad, alzaron la voz, destemplada en los unos por la envidia, y nunca templada en los otros por razon de su ignorancia, para augurar á la nueva ópera la mas vergonzosa de las derrotas.

El eminente crítico Fétis fué de opinion contraria; y tuvo razon, como era natural que sucediera; y jamás obra dramática alguna alcanzó la popularidad de *Roberto el Diablo*.

La grandiosa concepcion de Meyerbeer ha sido cantada en inglés, en aleman, en italiano, en holandés, en ruso y en polaco.

Desde que fué escrita, hasta la fecha, ha salvado de la ruina á muchas empresas y ha enriquecido á muchos empresarios.

La propiedad de *Roberto el Diablo* fué el dote que Meyerbeer dió á la mayor parte de sus hijas.

Oigamos el juicio de Fétis sobre esta partitura.

«Esta ópera no contiene, dice, la fusion de dos estilos para conseguir efectos variados. Es toda una creacion, en que no se encuentra del artista de la primera época sino la esperiencia conquistada en sus anteriores trabajos. Seis años de reposo y de estudios, seis años de meditacion, de observacion y de análisis, coordinaron en un conjunto completo y original todo lo sensitivo que la naturaleza habia concedido á su alma y todo lo nuevo que la audacia imprimió á sus ideas, todo lo elevado que la filosofía del arte presta al estilo, y todo lo que un mecanismo ejercitado proporciona al artista para adquirir la seguridad y confianza en los efectos que desea obtener.»

«El *D. Juan* de Mozart y el *Bertran* de Meyerbeer, escribe Mazzini, serán perpétuamente dos tipos de profunda individualidad, desenvueltos con magisterio perenne, persistente, no interrumpido desde la primera hasta la última nota.»

Y agrega en otra parte: «La primera escena de *Roberto el Diablo* tiene toques que por el color local y la evidencia histórica de los tiempos, recuerdan la obra magna de Schiler, iniciador del drama histórico de la nueva época.»

Desde que se oyen las primeras notas de la introduccion, el espectador comprende que vá á asistir á la lucha de dos principios diversos, de dos fuerzas opuestas, del bien y del mal. Lo tierno y lo horrible, el afan de las almas inocentes, y la ambicion de las almas impuras, el amor y el odio, el idealismo y el sensualismo, la realidad y el misterio, el candor sencillo del corazon de Alicia y la fúnebre voluptuosidad de las monjas condenadas, el combate definitivo de la luz de las cumbres eternas con la sombra de los profundos abismos, del cielo y el infierno, forman ese admirable cuadro, ese espléndido poema, esa sorprendente obra de la razon, del sentimiento y de la imaginacion.

El bien ha sido representado por una sencilla aldeana normanda, y el mal por un espléndido y apuesto caballero llamado Bertran. Roberto, que representa en el drama al hombre que fluctúa entre el bien y el mal, aparece colocado por los acontecimientos en medio de aquellas dos fuerzas activas, encarnadas en la campesina y en el elegante y seductor cortesano. El amor de la princesa de Sicilia y el recuerdo de una madre bien amada, son los instrumentos que maneja Alicia: el juego, los torneos, los vicios de la córte son los recursos de que se vale Bertran. La aldeana trata de salvar á Roberto, el caballero trata de perderlo; emprendese la lucha, y el bien triunfa del mal, sobreponiéndose el cielo al infierno.

Tres cosas hay que admirar en *Roberto el Diablo*: —La maestría para hacer amable el bien, representándole por una ruda campesina, y odioso el mal, encarnándolo en un caballero elegante y seductor; la unidad y grandeza de los pensamientos musicales; la novedad, potencia y propiedad de la instrumentacion.

Somos estraños al partidismo de escuela y á las pasiones pequeñas manejadas en favor ó en contra ...

... personajes, y de si ellos están de acuerdo con la naturaleza ó la historia; en seguida averiguamos si el compositor ha encontrado los conceptos oportunos para espresar los sentimientos de esos héroes; y despues si el cantante reune en su persona el talento necesario para concebir el drama, y los recursos artísticos y vocales convenientes para interpretar el papel confiado á sus fuerzas. Este procedimiento nos evita el peligro de inclinarnos del lado del pedantismo ó de que él nos coja en sus redes.

Demostrar ahora que el autor del libreto de *Roberto el Diablo* ha delineado con acierto los caractéres de la leyenda sobre la cual está apoyado; que Meyerbeer ha sabido reproducir maestramente los sentimientos de sus personajes; que la Fricci, Bolis y Castelmary conocen á fondo el drama, y que así como por medio de la palabra han puesto de manifiesto los pensamientos de aquellos, por medio del tono de la voz han sabido revelarnos sus sentimientos, ajustándose estrictamente á la intencion del maestro; demostrar todo esto, es decir, la alianza entre el poeta, el compositor y el cantante, seria tarea enfadosa, porque se trata de algo conocido, juzgado y fallado por el tribunal de la crítica y por el tribunal popular.

Relativamente corto y descansado parece el papel de Alicia en la ópera *Roberto el Diablo*; pero la verdad es que él está lleno de dificultades, que empiezan en la interpretacion del carácter, sencillo por la condicion social de la esposa de Rambaldo, grande por la mision salvadora que le ha sido encomendada, colosal si se considera que ella es la encarnacion del genio del bien.

La Fricci lo ha interpretado con acierto dramático y líricamente, en cuanto al conjunto, y con verdadera inspiracion en algunos detalles.

Roberto es un jóven dado á devaneos, lijero, apropiado para servir de presa al mal, y materia maleable para el bien, si la razon ó el sentimiento le arrancaran del terreno á que desea conducirlo Bertran.

Bolis ha comprendido perfectamente el carácter de Roberto, y ha tenido acentos eficaces para espresar las diversas faces que él presenta, ora casquivano, ora aguijoneado por la pasion del juego, ora entregado al sensualismo, ora conmovido por el recuerdo de su difunta madre, ora por el amor de la princesa de Sicilia, ora hollando con planta segura el camino del mal, ora enternecido por la memoria de la infancia, ora, en fin, cayendo, dominado por el bien, en los brazos de su salvadora.

Bertran es una poderosa reproduccion del génio del mal, generalmente exagerada, casi siempre caricaturada, y pocas veces interpretada sin que el artista dé indicios, ó mejor dicho señales ciertas de fatiga.

Castelmary caracteriza con propiedad el caballero Bertran, seductor pero no repugnante, maligno pero no repelente. La fisonomía, los modales y el vestido responden al concepto que él se ha formado del personaje de Meyerbeer. Este difícil papel es el que mejor ha interpretado y cantado en Buenos Aires el señor Castelmary. El tercer acto de *Roberto* pertenece por entero al bajo, y el nuestro, desde el duo con Rambaldo hasta la grandiosa evocacion, ha dicho perfectamente los recitados, ha cantado con ajuste, y ha representado con maestría. La voz fresca, robusta, homogénea, movida por el arte y la pasion, con que le han favorecido la naturaleza y el estudio, es el principal atractivo de la concepcion dramática del carácter de Bertran que nos ha presentado el festejado artista Castelmary.

La señorita D'Alberti que cantó el papel de la Princesa de Sicilia, fué aplaudida en el segundo acto de *Roberto*, y el señor Ambrosi obtuvo igual distincion en el duo con que principia el tercero.

De la orquesta y masas corales no se puede decir nada nuevo, sinó repetir que dirigidas por el maestro Bassi, consiguieron complacer por completo al numeroso y selecto público que ocupaba la sala del teatro en la noche del pasado domingo.

La representacion de óperas como *Roberto el Diablo*, atinadamente interpretadas, tienen el doble atractivo de lo que educa, y deleita por medio de la bondad y de la belleza, condiciones esenciales de cualquier produccion artística, digna del hombre inteligente y de sano corazon.

Este género de obras, verdaderas creaciones, desempeñan cuando los autores beben su inspiracion en las fuentes puras de la naturaleza, el papel del maestro que de efecio en efecto nos conduce hasta la causa ú orígen de lo bello y de lo bueno; hasta el ideal de la perfeccion, hasta Dios, autor de todo lo creado debajo y encima de la bóveda de los cielos.

S. Estrada.

Lúnes 25 de Junio de 1877.

EXTERIOR

Correspondencia de Lóndres

(Traducida del Jornal do Commercio, para El Siglo)

31 de Mayo de 1877.

La presteza con que fué comunicada de Paris la seguridad de las intenciones pacíficas del gobierno actual no pudo remover la desfianza que despiertan las influencias y circunstancias que produjeron el nuevo estado de cosas. No se sabe si es el orleanismo ó el ultramontanismo quien tiene mayor parte en el nuevo gobierno; pero la combinacion del orleanismo con el ultramontanismo es en todo caso sospechosa, cuando se trata de confiar en fines pacíficos.

Por tanto, aquello que satisfizo al gobierno de Italia no causó la misma impresion favorable en el de Alemania.

Como era natural, la prensa oposicionista de Paris procuró hacer notar las censuras del periodismo europeo al golpe de Estado. Entonces, el *Moniteur*, semi-oficial, empezó á amenazar á los corresponsales en Paris de los diarios estranjeros, en los términos siguientes:

«Los inspiradores y autores de la mayor parte de estas cartas son bien conocidos, y el cuidado con que son coleccionadas por los órganos de la izquierda, no deja duda ni sobre su fin, ni sobre su orígen.

«Es admirable que hombres y diarios que tanto hablan de su patriotismo, lo revelen tan poco; nos consta, pues, que el gobierno está resuelto á llevar ante los tribunales á los diarios que en lo sucesivo reprodujesen esas cartas, cuando los párrafos citados contuviesen crítica que ultrapase los límites impuestos por la ley al derecho de discusion.»

Esto produjo mal efecto sobre los tenderos de Paris, quienes empezaron á firmar y á hacer circular una representacion al Presidente, en la cual se alega que rivalidades personales y ambiciones culpables están paralizando la industria; que los recientes acontecimientos han quebrantado la confianza necesaria para las transacciones comerciales; que los pedidos del interior y del exterior estan disminuyendo; que la Francia no podrá competir con el mundo en la próxima exposicion, si la estabilidad y la confianza no se restableciesen en breve; y que ...

... disgustado y perturbado por el descubrimiento de que su golpe de Estado habia asustado no solo á los hombres políticos sino al comercio, el mariscal Mac-Mahon aprovechó su recepcion de 21 de Mayo para hacer una declaracion reparadora.

«Tengo la conciencia, dijo, de haber cumplido un gran deber. He estado y me conservaré dentro de la ley. Es por ser el guardian de la Constitucion que tomé ese procedimiento, y es desconocer mi carácter el atribuirme la intencion de salir de la situacion dando un golpe contra la Constitucion.

«Creo que el pais se convencerá en breve de que el único objeto que tengo en vista es la seguridad de la Francia y del gobierno que ella eligió para sí.»

Qui s'excuse s'acuse.

No es fácil encontrar otro ejemplo de una perturbacion tan rápida de la mas perfecta calma. Las buenas intenciones del mariscal son tan impotentes para restablecer la tranquilidad como las seguridades del duque Decazes.

Lo que se vé es que la política francesa tomó un punto de partida enteramente nuevo; que ensayó un esperimento de los mas peligrosos, y que las personas á quienes el mariscal confió la tarea de realizar su proyecto son hombres que no inspiran confianza á los órganos constitucionales de la vida política en Francia.

Es posible que el esperimento sea feliz; pero mientras dura, todo necesariamente se halla en el estado de incertidumbre, y tal vez trascurran meses antes que pueda sentirse que el progreso pacífico de Francia está asegurado nuevamente.

Los nuevos ministros, que ya habian mudado 60 prefectos, continuaron su obra removiendo 60 subs prefectos y los secretarios generales de 18 departamentos, que sustituyeron por adictos suyos.

A un amigo provinciano que vino á Paris á conferenciar con él, dijo Julio Simon:

«No fueron las luchas parlamentarias las que afectaron mi salud durante los seis meses de mi ministerio, sino las pequeñas luchas que tuve con el Presidente. Discutia conmigo cuestiones de bagatela. El nombramiento de un sub-prefecto ó la influencia de un prefecto de tercera clase. Tuve que encontrar una oposicion sistemática en el ejercicio de mis funciones; y tuve que discutir semanas enteras, con grave pérdida de tiempo, antes de poder obtener la firma del mariscal.

«Esta incomodidad prolongada me cansó mas que diez años de vida parlamentaria regular.»

Si debemos dar crédito al corresponsal del *Daily News* en Paris: «los republicanos aceptan unánimemente á Thiers como su jefe. Dice Gambetta que esta eleccion es impuesta por la situacion general. Las elecciones se efectuarán en nombre de Thiers. Si el Senado consintiese en la disolucion, se acordó recomendar cada miembro de la mayoría de la asamblea á los constituyentes que lo eligieran.

«Se temió que Thiers no aceptase el mando militante, por cuanto el programa consiste en relaciones amigables con Italia, la mas completa libertad religiosa, la práctica sincera de las instituciones republicanas y la disposicion de los dineros públicos por los representantes directos de la nacion sin parte alguna de este poder.

«Si la crisis hubiera sido menos grave, él no habria salido de su retiro; pero, creyendo que su nombre puede ser útil al partido republicano, que él llama el partido de la nacion, vendrá á presentarse despues de reunidas las Cámaras, y pondrá á disposicion de estas lo que le queda de vida y fuerzas.»

El corresponsal añade que en caso de que quede vacante la presidencia de la Cámara, Gambetta preferirá Thiers á Grévy.

El *Times* de hoy describe así el creciente descontento de personas altamente colocadas con el nuevo Gabinete.

«Los legitimistas, que hace mucho abrigan desconfianzas del duque de Broglie, revelan síntomas de revuelta, no porque les desagrade el gobierno despótico, sino porque ven que el gobierno provoca disturbios en Francia y prepara, por tanto, el terreno para el brazo vengador de un dictador.

«Los orleanistas, partido del Sr. de Broglie, están tambien inquietos, segun se dice. Consta que se le han dirigido protestas por altos personajes, temerosos de que el siguiente gobernador sea, no un rey, sino un César, si de la lucha entre el Poder Ejecutivo y la Asamblea resultase la caida de la República.

«Los orleanistas están tan habituados á estudiar la opinion estranjera y á sacar provecho de ella, que se han asustado con la unanimidad de la condenacion del duque de Broglie por toda la Europa ilustrada, y por este pais mas enfáticamente que por otro cualquiera. Nunca hubo un caso tan unánime de pesar, de crítica y de acusacion.

«Conservadores rivalizan con liberales en el calor con que espresan su sorpresa por haber sido la paz, la prosperidad y la libertad parlamentaria de la Francia perturbadas por motivos que será difícil hacer inteligibles.

«La sorpresa, el pesar y la censura de este pais son profundos, porque nosotros tenemos un derecho especial de hablar de las instituciones parlamentarias, y porque vemos que el duque de Broglie se esfuerza por hacerlas imposibles. Si los orleanistas consultasen sus intereses, que son los del gobierno parlamentario, se pasarian en masa á los republicanos conservadores, y abandonarian al duque de Broglie á sus aliados, los imperialistas.

«Se espera que las próximas elecciones darán una inmensa mayoría á los republicanos; y es posible que aumenten tambien las fuerzas de los imperialistas. Sin embargo una cosa no pueden dejar de causar las elecciones—y es aplastar los restos del partido realista, que mantiene en alto grado la cultura, la urbanidad, la lealtad y las tradiciones parlamentarias de la Asamblea nacional.»

Si esto es cierto, la perspectiva de la Francia es realmente triste.

Despues del violento lenguaje con que el Papa comparó al emperador de Alemania con Atila, el representante de ese pais cerca del Vaticano salió de Roma para Berlin.

En contraste con ese lenguaje están las crecientes alabanzas del Santo Padre á los paises supuestos favorables al Vaticano.

Mientras el Santo Padre alternaba así alabanzas y censuras, su general Kunzler, pasaba revista en el gran patio del Vaticano á los soldados, subalternos y oficiales del ex-ejército pontificio, que aun están á sueldo del Papa.

Se dirigia á ellos en términos muy animados, estimulando su ardor bélico en favor de la Santa Sede; y asegurando que se aproximaba la época de la reivindicacion de sus derechos violados.

Nos llegó despues de Roma la noticia de que los obispos alemanes, reunidos allí para decidir de su política futura, tuvieron comunicacion de Berlin de que su gobierno se preparaba á una lucha *á outrance* en caso de revelar ellos la menor tendencia para seguir aun una política mas hostil; á consecuencia de este aviso, las decisiones á que habian llegado anteriormente van á ser reconsideradas.

El gobierno de Madrid renovó su representacion al Vaticano, para que emplee su autoridad con el episcopado y el clero español, á fin de disuadirlos ...

(Continuará)

Correspondencia de Roma

Junio 3.

...

... tólica á los suizos en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

Antes Su Santidad habia recibido á los superiores de todos los religiosos trapistas que por vez primera se habian reunido en Capítulo general en Roma. Pio IX elogió su piedad y al propio tiempo los servicios que prestaban en tierras incultas y malsanas, de que eran ejemplo los trapistas que á las puertas de Roma y en el sitio donde la sangre de San Pablo hizo surgir las tres célebres fuentes, empezaban á sanear aquella parte del infecto agro romano con sus plantaciones de eucaliptus.

Incansable Pio IX, al dia siguiente, domingo, daba audiencia á unos 500 peregrinos de Austria, Hungría y Moravia, presididos por el cardenal arzobispo de Praga, que vestia el bello traje cardenalicio y á quien se habian unido los duques de Parma y la princesa de la Tour y Taxis. Eran tambien de la peregrinacion el cardenal de Salzburgo y los obispos de Leopoli y de Zara, del rito ruteno, los príncipes de Lobkowic, de Windischgratz, los condes Brandis y de Averna y muchos peregrinos del Tirol con sus pintorescos trajes de la montaña. El discurso del cardenal de Praga fué tan religioso como prudente. Contestándole el Padre Santo, recordó los servicios que Austria habia dispensado siempre á la Santa Sede, especialmente en 1831 y 1849.

Deploró que el actual gobierno imperial, cediendo á la revolucion europea, no se haya mantenido en el mismo espíritu, cesando en la histórica mision del Austria de protectora de la Iglesia. A pesar de esto, el Papa perdonaba, y bendiciendo al Austria bendecia con amor á sus pueblos y pastores, y especialmente al primer pastor de la Bohemia. Tampoco el conde Paar, embajador de Austria, asistió á esta recepcion; pero mañana da gran recepcion en honor de los cardenales y prelados del imperio, como hoy da un convite el conde de Thomar al cardenal patriarca de Lisboa, á quien recibió en la estacion. El domingo los príncipes Altieri dan tambien otra recepcion solemne en honor de los cardenales de España, de los cuales el de Santiago continúa en Roma, y el patriarca de las Indias llega en estos momentos á la ciudad eterna.

Segun los diarios oficiales, el número de peregrinos venidos en caravanas mas ó menos numerosas es de 5,809, pero hay que añadir á estos, otros muchos que vienen aislados y de los cuales no puede tener noticia la *questura*. Ademas de los españoles se esperan de Buenos Aires y del Brasil y otras grandes peregrinaciones de la alta Italia convocadas en el Vaticano el dia 3 de Junio que es el del gran jubileo en *San Pietro in Vincoli*. Esto da un gran movimiento á Roma donde la fiesta de su Patron San Felipe Neri se celebró con gran solemnidad el sábado último, donde el dia de San Fernando hay otra fiesta en la capilla española de Santa María la Mayor y donde despues ademas de la celebracion del *Corpus Domini*, empiezan en *San Pietro in Vincoli* las grandes funciones en que oficiará el cardenal Simeoni, ministro de Estado. En el palacio Altemps, centro de las sociedades de la Juventud Católica, se dan tambien grandes conciertos y reuniones literarias.

Ahora tengo que hablar de las dos esposiciones que están llamando la atencion de toda Roma y empezaré por la de los pensionados de la Academia española de Bellas Artes que se ha abierto el 25 en la plaza del Popolo. Quiero dejar la palabra al periódico *L'Italie* quien en su número del 26 de Mayo, declara que habiendo visitado la Exposicion no ha encontrado ya trabajo de discípulo sino obras de grandes maestros. Llama desde luego su atencion el gran lienzo de Plasencia representando el orígen de la república romana. El cadáver de Lucrecia está espuesto sobre las gradas de un templo, mientras que Bruto blandiendo en la mano el puñal con que Lucrecia se ha suicidado hace jurar al pueblo que la vengará. *L'Italie* elogia la actitud noble y fiera de Bruto, la gran espresion de todos los personajes, y dice que el cuadro que entre paréntesis no está concluido, revela grandes cualidades.

Habla despues ligeramente de un grabado de Maurelo, representando el descubrimiento de América por Cristóbal Colon, y del monumento de Calderon de la Barca, obra del escultor Figueras y destinado para la plaza de Santa Ana, en Madrid, para hacer grandes y merecidos elogios del Lucifer, obra del escultor Belver. La actitud de este ángel caido que precipitado del cielo sobre una roca, desafia con su mirada al Creador, está llena de vigor ...

ayer; pero se le ha dado una licencia indefinida para que tome las aguas, y el gobierno á fin de evitar luchas en su seno y en la mayoría parlamentaria apresura el voto de los presupuestos para cerrar la Cámara.

Antes ha habido durante cinco dias una vivísima discusion sobre la ley que aumenta los derechos de los azúcares. La oposicion conservadora, por labios de Sella, ha censurado la gestion económica del gobierno, y los republicanos, radicales y disidentes han apoyado una série de votos de censura contra un gobierno que segun el diputado Fajani hacia traicion á la libertad comprometiendo la unidad de Italia, que segun Bertani dejaba plantear la bandera tricolor por la reaccion clerical, y que segun Cairoli faltaba á su programa de progreso y de regeneracion. Depretis contestó á todos estos ataques defendiendo la necesidad del equilibrio financiero y afirmando la neutralidad de Italia y sus buenas relaciones con toda Europa. Por fin la Cámara por 273 votos contra 129 aprobó una mocion de confianza en el gobierno, aun que aconsejando el restablecimiento del poder civil y la necesidad de mejoras financieras.

A estas sesiones ha asistido desde la tribuna el presidente del Parlamento germánico que se encuentra hoy en Roma y cuyo viaje á Italia no es ageno á los sucesos que se desenvuelven en Europa. Con su llegada coincidia la de muchos cardenales y mas de cien obispos del mundo católico y mensajes de príncipes de Italia y Alemania que perdieron sus tronos. Entretanto sigue el gran movimiento en las escalas del ejército italiano.

L'Italie anuncia que, herido profundamente el Vaticano de que Rusia haya prohibido á los polacos católicos venir en peregrinacion á Roma, ha mandado á los prelados romper sus relaciones con las autoridades moscovitas y con el encargado de negocios oficioso que representaba al Czar cerca del Vaticano. El cardenal Simeoni informará de esta medida á los Nuncios en el estranjero y es posible que el Padre Santo hable de ello en el Consistorio de mediados de Julio.

Campos Eliseos de Madrid

CORRIDA DE TOROS POR AFICIONADOS

En el Diario Español encontramos la curiosa narracion de una corrida de becerros efectuada por algunos jóvenes de la alta aristocracia en la tarde del 2 de Junio en los Campos Elíseos.

Dice así el cronista:

«Da su paso la cuadrilla, y sale el primer becerro, de tamaño natural, es decir, mas talludito de lo que esperábamos. En tal momento, no sabemos qué hacer, si mirar los toreros ó estasiarnos con las presidentas.

Nuestra cabeza se nos vuelve molino, girando ya hácia el becerro, ya hácia el tendido, pues nos encontramos entre barreras, ó lo que es lo mismo, entre dos fuegos.

Y puesto que así no hemos de estar toda la tarde, demos cuenta de la lidia, y entremos de lleno en nuestro oficio, que es principalmente el de Fiquito entre ellas.

...

investido del derecho de disolver la Cámara de Diputados, y declara verse obligado á recurrir á él ahora, á consecuencia de su desacuerdo con ella. Ningun ministerio pudo sostenerse sin hacer concesiones á los radicales, y sufrir por tanto sus conminaciones. Para no prestarse á ello resolvió pedir al Senado la destitucion que bien Gascofa demorar hasta despues de votado el presupuesto; pero la agitacion producida en el país por los diputados signatarios de las protestas, no podia prolongarse sin peligro.

Hé aquí íntegro, este importante documento.

«Señores Senadores: En virtud del art. 5.° de la ley constitucional de 25 de Febrero de 1875, el Presidente de la República está investido del derecho de disolver la cámara de diputados despues de la aprobacion del senado.

«Esta grave medida me parece hoy necesaria y vengo á pediros que le deis vuestro asentimiento. Mis ministros estan encargados de daros los motivos que á ello me determinan.

«El 16 de Mayo último entendí deber declarar al país que existía disension entre yo y la cámara de diputados y el que ningun ministerio podria mantenerse en aquella cámara sin buscar la alianza y aceptar las condiciones del partido radical.

«Un gobierno adscripto á tal necesidad, no es ya dueño de sus acciones; cualesquiera que sean sus intenciones personales, vése reducido á servir los designios de aquellos de quienes aceptó el apoyo y á prepararles la subida. No me he querido prestar á esto por mas tiempo.

«Cuando tal desacuerdo existe entre los poderes públicos, la disolucion es el medio previsto por la misma constitucion para ponerle término. Con todo, yo preferiria que la época se retardara. Desearia particularmente que antes de separarse, las Cámaras hubiesen podido votar el presupuesto de 1878. El mes de la prórroga que acaba pudo servir para apaciguar los espíritus y darles la calma necesaria á la discusion de ciertas medidas. No se obtuvo este resultado. Apenas anunciado el aplazamiento, mas de 300 diputados protestaban en un manifiesto, cuyos términos conoceis, contra el uso que hice de un derecho constitucional.

«Ese manifiesto tuvo una gran circulacion. Gran número de los firmantes lo acompañaron de cartas á sus electores y de discursos pronunciados en varias reuniones,—y hasta algunos, al abrigo de la inmunidad parlamentaria, se sirvieron de espresiones tales, que la justicia entendió deber proceder rigurosamente contra los diarios que los reprodujeran. Tal agitacion no podria prolongarse sin causar profunda perturbacion. Quienes á ella se entregaron no pueden admirarse de que las llame ante el país á que ellos mismos se dirigieron.

«Me limito, pues, á pedir á la Cámara de Diputados, que sólo algunas leyes urgentes, que el patriotismo de los partidos no dejará ciertamente de discutir.

«La disolucion, aceptada inmediatamente, permitirá que una nueva Cámara, convocada en los plazos legales, se reuna á tiempo de hacer pasar los presupuestos del próximo ejercicio.

«Debo dirigirme con confianza á la nacion; la Francia quiere como yo, mantener intactas las instituciones que nos rigen, no puede querer como yo no quiero, que esas instituciones sean desnaturalizadas por la accion del radicalismo.—No quiero

...

de las tropas para Oriente, hasta el momento en que los rusos hayan pasado el Danubio y obtenido una victoria. Lord Napier de Magdala, que manda las tropas británicas, espera en Gibraltar las órdenes del gobierno.

Las dos escuadras, la del Canal, mandada por el vice-almirante Seymour, anclada en Gibraltar, y la del Mediterráneo, al mando del vice-almirante Horneby, anclada en el Pireo, reciben refuerzos.»

Esta noticia, dice un corresponsal de Lisboa, nos parece demasiado extraordinaria.

Hé aquí otra que dá el Times:

«Se asegura que el gobierno de San Petersburgo dió órdenes terminantes para que con la mayor brevedad posible se haga el reclutamiento extraordinario de 218,000 hombres, decretado hace dias.»

—La Correspondencia Provincial de Berlin hizo notar que la situacion pacífica entre las potencias europeas fué una vez mas consolidada por las protestas tranquilizadoras que la Rusia volvió á hacer á la Inglaterra, y que disiparon del modo mas completo los temores de que ella intentaba de cualquier modo lastimar los intereses británicos.

El partido socialista acaba de alcanzar una nueva victoria electoral en Berlin. Hassenclever, uno de los jefes de la democracia social, que sucedió á Schweitzer en la direccion del grupo Sasallien, fué elegido por 12,752 votos contra Luis Sewe, progresista, cuya candidatura era apoyada por la liga de todos los grupos no socialistas, y que apenas obtuvo 11,653 votos. Sewe es hombre de elevada inteligencia, que hace doce años hace parte del consejo municipal de Berlin; pero, amigo de Juan Jacoby, fué acusado de haber traicionado la causa democrática, por no acompañar á su jefe cuando se presentó como promotor de una transformacion social. Esta victoria de los socialistas se hizo mas significativa por no ocultar Hassenclever su bandera, escribiendo en lo alto de su profesion de fé: «La libertad política no tiene valor sin la igualdad social.»

El príncipe de Bismark no deberia estar muy satisfecho con esta victoria del socialismo, con la cual no parece tambien que deban regocijarse la Alemania y el mundo.

La escuadra alemana se dirigió á las costas de Siria á causa de los desórdenes que se recelaba hubiera en aquella region.

Fueron presos el 14, en Viena de Austria, cinco individuos pertenecientes á la Asociacion Internacional. Los documentos y demás papeles que les encontraron y fueron aprehendidos, prueban que los presos se ocupaban efectivamente en una activa propaganda para perturbar el órden en Rusia y en Austria.

Dicen de Berlin, que en consecuencia de haber el papa comparado al emperador Guillermo con Atila, rey de los Hunos, las autoridades municipales de Munich prohibieron una procesion en honor de Pio IX.

El nuevo canal de Amsterdam á Imuiden, para la navegacion de grandes buques, acaba de ser abierto, habiendo pasado por él, el vapor de bélico Para, de 1,400 toneladas en tres horas y media.

Está en proyecto un camino de hierro á lo largo del canal. El establecimiento de este canal pondrá muy en breve el puerto de Amsterdam á la altura de las exigencias modernas.

—La Cámara sueca rechazó el proyecto en que el

...

NOTICIAS DE EUROPA

DATOS GENERALES

GACETILLA

CAMPO NEUTRAL

MISCELÁNEA

SECCION COMERCIAL

TELÉGRAFO MARÍTIMO

AVISOS FÚNEBRES

REMATES

COÑAC DE "LA GRANDE MARQUE"

LA MARCA MAS ACREDITADA Y EL COÑAC EL MAS PURO

En venta en todos los almacenes de por mayor y menor de la República.

Únicos Agentes en Montevideo,

G. C. HOARD Y C.ª — Calle del Rincon, n. 18.

CLXXI

SECCION JUDICIAL

Despachos

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA

Dia 10

JUZGADO DE COMERCIO

Dia 10

JUZGADO DE LO CIVIL DE LA 1ª SECCION

Dia 10

...

los que se consideren herederos ó acreedores de ella, comparezcan ante este Juzgado á deducir sus acciones.—Montevideo, Julio 3 de 1877.—Antenor R. Pereira, escribano público. j16.10

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil de la primera Seccion Dr. D. Martin Berinduague se vá á proceder á la venta en pública almoneda el dia diez y seis del corriente á la hora de ponerse el sol y á las puertas de esta escribanía, calle del Cerro número ciento setenta y tres, de las siguientes propiedades: seis casas contiguas con el terreno en que están construidas, situadas en esta ciudad, con fondo al Este de la calle de la Ciudadela, por donde tiene señaladas sus puertas con los números doscientos diez y nueve, doscientos veinte y uno, doscientos veinte y dos y doscientos veinte y cinco, doscientos veinte y siete, doscientos veinte y nueve distando la primera diez y nueve metros, noventa y seis centímetros de la esquina formada por la expresada calle de la Ciudadela al Este y la de Cámaras al Norte; siendo el área del terreno perteneciente á cada casa el siguiente el de la designada con el número diez y nueve, ciento cuatro metros cuarenta y tres centímetros cuadrados con seis metros noventa centímetros de frente al Este á la ya nombrada calle de la Ciudadela y doce metros quince centímetros de fondo el de la designada con el número doscientos veinte y uno, ciento once metros cuarenta y tres centímetros cuadrados con seis metros noventa centímetros de frente al Este sobre dicha calle y diez y seis metros quince centímetros de fondo, el de la doscientos veinte y tres de ciento once metros cuarenta y tres centímetros superficiales con igual frente y fondo que el de la anterior el de la doscientos veinte y cinco, de ochenta y tres metros cuarenta y nueve centímetros cuadrados, con seis metros noventa centímetros de frente al Este sobre la propia calle y doce metros diez centímetros de fondo el de la doscientos veinte y siete, igualmente de ochenta y tres metros cuarenta y nueve centímetros superficiales con el mismo frente y fondo que la antes detallada y el de la de doscientos veinte y nueve de ochenta y cinco metros treinta y tres centímetros cuadrados con siete metros de frente al Este sobre la citada calle y doce metros diez y nueve centímetros de fondo; haciendo el terreno que ocupan todas una estension de quinientos setenta y nueve metros sesenta centímetros superficiales...

AVISOS

Mucama Se precisa una en la calle del Rincon núm. 276. j11.3

Ama de leche Se ofrece una italiana con leche fresca y abundante para tratar ocurrir calle Cerro Largo número 57. j11-10

AVISO

A LOS Sres. CONSIGNATARIOS

DE LOS VAPORES DE ULTRAMAR

En el Mercado del Puerto se ofrece práctico que present suficientes garantías para conducir los vapores de cualquier porte, de Buenos Aires y viceversa, con las siguientes condiciones:

Por ida y vuelta como un fardo veinte y cinco pesos, pagando á su costa veinte pesos á la Capitanía del Puerto por el derecho de las aguas del Pabellon ó Ponton fondeado por allá.

Por ida y vuelta en servicio activo, treinta y dos pesos libre de toda clase de gabela. j11.3

SECRETARÍA

DE LA

Direccion de Instruccion Pública

Montevideo, Julio 10 de 1877.

Por resolucion del Sr. Director, aplázase hasta el jueves 12 del corriente, á las 7 de la noche, el concurso de oposicion á que se llamó para proveer el cargo de preceptor de la escuela inferior de varones establecida en la ciudad de Maldonado.

Solo serán admitidas aquellas personas que antes de las dos de la tarde del dia del concurso hayan llenado préviamente los requisitos que establecen las «Reglas de Procedimiento», vijentes para estos casos.

El Secretario.

j11.2

ALFAJORES

Oculista Calle Colonia 148. - Doctor A... gusto Pertile, especialista de las enfermedades de la vista, se ha establecido en esta capital, por largo tiempo. Da consultas de 9 á 11 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde.

Domingo por la mañana gratis para los pobres. (LXXIV.3'p6)

AVISOS MARÍTIMOS

Para Rosario de Santa Fé

DIRECTAMENTE

VAPOR PAQUETE NACIONAL

«ADELA»

Saldrá en breves dias.

Recibe carga y pasajeros.

Para informes, ocurrir calle Zavala, núm. 152, antes 116. j17.4

NUEVA

COMPAÑIA SALTEÑA

DE NAVEGACION A VAPOR

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y todos los puertos del litoral hasta el Salto;

Vapor Rio de la Plata, todos los LUNES.

Id. Montevideo, todos los VIERNES.

Id. Villa del Salto,

Recibe carga, encomiendas y dinero á flete.

Para mas informes, ocurrir á la agencia,

86 — ZAVALA — 86

j1°p.fm

COMPAÑIA

DEL PACÍFICO

LÍNEA QUINCENAL DE VAPORES PAQUETES REALES

Entre Europa y el Pacífico

Haciendo escalas en Liverpool, Burdeos, Santander, Coruña, Carril, Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Montevideo, Punta Arenas, Valparaiso, Arica, Islay y Callao

Salidas en el mes de Julio y Agosto

PARA EUROPA

Cotopaxi	JULIO	4
Iberia	Id.	18
Illimani	AGOSTO	1°
Britannia	Id.	15
Valparaiso	Id.	29

Los vapores IBERIA y BRITANNIA tocarán en Bahía y Pernambuco.

PARA EL PACÍFICO

A los españoles Y FRANCESES

CORDILLERA

SORDERA!

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

LA FRANCE

INGLÉS

EN 4 LECCIONES

ARBORICULTURA

COMISION DE SALUBRIDAD

FRANCÉS

EN 4 LECCIONES

ORENOQUE

PARANÁ

Mensajerías Fluviales

AVISOS Y ANUNCIOS

Al comercio El que suscribe hace público que ha vendido la parte que tenia en el *Hotel Independencia* situado en la plaza del mismo nombre, al Sr. D. Cárlos Galuzzi quien se ha hecho cargo del activo y pasivo del establecimiento, á fin de que si alguien tiene que reclamar, lo haga dentro de tres dias, pasado cuyo término estará desligado de toda responsabilidad.—Montevideo, Julio 9 de 1877.—*Pedro Benedetto.* jl.10-3

¡Atencion! Con ventajas y garantias para el depositante que únicamente esta acreditada casa por su mucha antigüedad y fuerte capital puede ofrecer, se facilita en la misma cualquier suma de dinero sobre alhajas, liquidaciones, muebles, fondos públicos, efectos de comercio y otros objetos que representen valor. Tambien se descuentan vales de buenas firmas y se hacen hipotecas desde 200 pesos hasta 20,000 pesos sobre fincas y terrenos situados en la capital, sus alrededores y chacras en el departamento de la misma y en el de Canelones. Ocúrrase á la antigua casa de Préstamos y Descuentos, calle de Buenos Aires número 277, antes 237, bajo los arcos de la Pasiva, de 9 de la mañana á las 5 de la tarde. jl3-15

A los mineros Se venden en la Aduana con procedencia de Inglaterra, palas punta de acero, una bomba á vapor, una máquina de amalgamar, una máquina para pulverizar los minerales, transmisiones, piezas de recambio etc., etc. Por mas informes dirigirse al encargado Sr. D. P. Lewis calle de Paysandú núm. 201. jl2-1 mes

¡Agua del aseo! Para quitar las manchas de la ropa, inventada por el afamado químico español Dr. J. M. G. V. Olano y preparada en Montevideo solamente por Valentin G. Vallejo. Este maravilloso específico se halla en venta, desde hoy, en infinidad de peluquerías, tiendas, almacenes etc. etc. Por pedidos y reclamaciones ocurrir al depósito general calle de San José núm. 61 en donde se vende al precio de 5 reales frasco y 4 pesos docena. CLXIII

Angel Canaveris Doctor en Medicina y Cirujía, calle de 18 de Julio número 257 (esquina Queguay).—Consultas de 12 á 2 de la tarde. CLX

Buena pichincha Se vende un terreno de 25 cuadras por la mitad de su valor situado en el camino real de Las Piedras, Departamento de Montevideo, frente al pueblo La Paz, á 10 cuadras de la estacion; para tratar calle de Soriano, números 234 y 238. jn13.1 mes.

Conchavos en esta agencia hay colocacion para cocineras, mucamas que sepan planchar, niñeras de 13 á 14 años, una modista, 2 mucamos de 16 á 18 años para campaña, muchachos para almacen con buena recomendacion; en la misma se ofrecen dos amas de leche con leche de dos y tres meses: prontitud y buen servicio, calle Juncal 118. jl8.4

Cárlos A. Lerena Abogado—Plaza Independencia número 11. CLXXIII

Cándido Rovido PROCURADOR—Calle Buenos Aires, 170.

Cárlos Maria de Pena
Teófilo Eugenio Diaz
ABOGADOS — MISIONES, 211
CLXXV

Camiseria DE SAN FELIPE—Calle 25 de Mayo núms. 147, 149 y 151—Industria nacional—Camisas sobre medida—J. Baronquet y J. Damoulin.—Se hacen composturas de todas clases, se cambian cuellos, puños y pecheras, se arreglan sobre medida las camisas compradas hechas. Todos los trabajos son garantidos y se hace una muestra por cada pedido.—La camisa llega vieja y sale completamente nueva en nuestro taller. CLXVI

Duvimiozo Terra Trasladó su estudio de abogado á la calle Treinta y Tres número 201. jl1º-15

Dr. Krebs MÉDICO HOMEÓPATA—Con motivo del cambio de la numeracion de las casas y para prevenir las frecuentes equivocaciones por ese motivo, participa al honorable público que el número de su casa es 190 calle del Uruguay, entre Arapey y Dayman. Da consultas de 12 á 1 todos los dias. jn17-1ms.3p3ªpaj

Dr. Muridge y C.ª DENTISTAS AMERICANOS—25 de Mayo 256, antes 230, frente á la Confitería Oriental. XIX

En la quinta DE LAS ALBAHACAS se hacen ramos y toda clase de trabajos en flores, á precios muy moderados; tambien se venden plantas y árboles de todas clases.—Yaguaron, n. 140, antes n. 8. jl8.15

El Misterio Calle de la Reconquista, núm. 197. d2-1año

El Dr. Stajano Avisa á su clientela y al público: que, de regreso de Europa, donde se dedicó especialmente á las enfermedades de la garganta, ha traido el «Gran Laringoscopio Labus», para tratar dichas enfermedades; como igualmente las de pecho, como bronquitis crónica, asma, enfisema (fatigas), etc, etc, por el nuevo sistema del profesor Waldemburg de Berlin, que tan buenos resultados está dando en Europa, y que él mismo ha obtenido en su práctica; munido de los aparatos necesarios para el tratamiento de dichas enfermedades, dará consultas en su nueva casa calle del Cerro núm. 30, de una á dos de la tarde. jl13-1 mes

Finca con mucho terreno, situada entre la Plaza Cagancha y Cementerio Inglés, calle 18 de Julio. Se vende, la persona que quiera asegurar bien su capital, ocurra á la Botica Normal en el pueblo de «Las Piedras», que hallará con quien tratar. jl6.8

F. A. Berra (Abogado)—Ha trasladado su estudio á la calle Sarandí, núm. 205, altos, contiguo á la casa del Correo. CXVII

Gonzalo Y CARLOS MARIA RAMIREZ—han trasladado su estudio á la calle de Washington 107.

Gran depósito DE VINOS FINOS—CALLE DE ZAVALA NÚM. 37.—En este depósito hay los mejores vinos importados directamente de Lisboa, Porto, Madeira, Jerez, Moscatel de Setubal, Malvasía, Carcabellos, Bucellas, Arinto, Rey de los vinos, dulce para señoras, Cognac de uva Moscatel. Hay vinos especiales para enfermos.
LETRAS—Se dan en esta misma casa para todas las ciudades y villas de Portugal é islas adyacentes.—*Manuel Pereira Pinto.* 6 meses

Gervasio Muñoz Avisa á sus amigos y al público que ha abierto su Escribanía en la calle de Zabala n. 183.

Hotel INDEPENDENCIA—Este acreditado hotel con el objeto de ofrecer mejores comodidades á su clientela se muda á la calle de Misiones, donde estaba el antiguo hotel del Vapor. Allí encontrarán sus favorecedores un trato inmejorable y precios acomodados. jl10-15

José Maria Perelló Abogado, ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres, n. 183.

José P. Ramirez Ha trasladado su estudio á la calle de Colon, 143, antes 122. perm

Juan Cárlos Blanco Ha abierto su estudio de abogado en la calle de Colon número 113. CXIV

Lecciones DE PIANO—Un profesor muy hábil, acaba de llegar á esta ciudad. Dotado de mucha paciencia y siguiendo un método muy fácil espera dejar satisfechas á las personas que quieran honrarlo con su confianza, Florida 231 (habla francés, español y portugués). jn22-1 mes

Luis Fleury MÉDICO-CIRUJANO—Calle del 25 de Mayo, núm. 91.—Consultas de 2 á 3 de la tarde. CLXIX

Máquinas DE PICAR TABACO—Se venden tres, en la calle de la Ciudadela, núms. 55 y 57; para los estancieros se venden 80 arrobas tabaco para curar ovejas y 1 máquina para cardar lana. jl8.6

Matrimonio Se ofrece uno: la mujer para ama de leche y el marido para cocinero en casa particular; darán buenos informes. Juncal, n. 116. jl.4.7

Música de zarzuela Se está publicando una magnífica coleccion de piezas de zarzuela bajo la direccion del maestro Calvo, dicha coleccion constará de dos géneros, el uno para canto y piano y el otro para piano solo, ambos cuidadosamente arreglados; hallándose ya en circulacion, la preciosa romanza de *El Relámpago* para canto, en la casa de pianos de D. German Loechner, Ituzaingó 169. Los pedidos se harán al dueño de dicho establecimiento. jn21-1 mes

Molineros TAHONEROS, ATENCION! Máquinas á vapor y máquinas de toda clase de los mas afamados fabricantes ingleses; martillos para picar piedras, garantidos. Calle 25 de Agosto, n. 279, antes 237. CXII

Patente DE CIGARRERIA—Se vende una en la calle del Cerrito n. 17 y Guaraní núms. 1 y 3 darán razon. jl8.3

Repartidor Uno muy inteligente, y pudiendo dar garantías de su honradez y actividad, se ofrece para toda clase de reparto de esquelas y de folletos. Para los fúnebres puede ofrecer á los interesados, un índice general, de los domicilios por calles y alfabéticamente. Cobra cuentas, á módica comision, y hace reparto de funciones teatrales. Recibe órdenes en la imprenta de *El Siglo*, donde se le encontrará desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde. ab19

Sirvienta Se necesita una que sepa cocinar y tenga buenas recomendaciones, calle 25 de Agosto 72 moderno. jl10.4

Se ofrece una ama de leche fresca para una familia ó para casa particular; ocurran calle Mercedes, n. 176. jl8.3

Se ha vendido el boliche del Mercado del Puerto, cuarto núm. 50; la persona que tenga alguna cuenta, puede pasar á cobrar dentro de tres dias.—Montevideo, Julio 7 de 1877.—*Luis Michetti.* jl8.3

Seccion de Marcas DE FÁBRICAS Y DE COMERCIO—Cumpliendo con el art. 42 del Decreto-Ley del 1.º de Marzo, año corriente, se avisa al público que los señores A. Demarchi hnos. y C.ª de este comercio, por la «Fábrica Tabachi in Brissago», solicitan la propiedad de la marca de comercio denominada «Sigari Virginia», de los que son únicos introductores.—Montevideo, 6 de Julio de 1877.—*Rafael Camusso.* jl.7.8

Sucursal DE «EL SIGLO»—En la librería de Lastarria, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Se mudó la tienda de Barcelona de la calle Juncal núm. 113, á la misma calle núms. 197 y 199, donde estuvo antiguamente el hotel Peninsular (entre Sarandí y Buenos Aires.) Sus dueños ofrecen á todas sus relaciones y al público, un surtido general propio para la estacion á precios baratísimos, recomendando especialmente los artículos para señoras, hombres y niños. m12-2 meses *Ferrer y Fabrega.*

Tenedor de libros Uno que tiene algunas horas disponibles, se ofrece para llevar los libros de alguna casa al por menor. Dirijirse á esta imprenta bajo las iniciales G. S. jl7.4

Un mozo De comedor suizo para casa particular ú hotel, con práctica y buena recomendacion y certificado, ofrece su servicio: dirijirse al restaurant de la «Buena Sopa,» calle 25 de Agosto número 38. jl10.3

V. P. Berra (Procurador)—Ha trasladado su escritorio á la calle Sarandí, núm. 205, altos, contiguo al Correo, estudio del Dr. Berra. CXVIII

Libranzas sobre España

EN EL ALMACEN DE CARRAU Y C.ª

CALLE QUEGUAY, 195, 197 Y 199

Se dan letras á tipo convencional para los siguientes puntos de España: Alicante, Almería, Adra, Barcelona, Bilbao, Coruña, Corcubion, Cartagena, Cádiz, Ferrol, Figueras, Gerona, Gijon, Ibiza, Luarca, Marin, Mataró, Málaga, Madrid, Mahon, Oviedo, Puebla, Rivadeo, Sevilla, Santander, Tarragona, Vivero, Villagarcia, Vigo, Vendrell, Valencia, Vilazar, Zaragoza, Burgos, Logroño, Pamplona, San Sebastian, Victoria, etc., etc. jn2-3 meses

VICHY

ADMINISTRACION: PARIS, 22, BOULEVARD MONTMARTRE.

PASTILLAS DIGESTIVAS fabricadas en Vichy con las Sales estraidas de las Fuentes. Son de un sabor agradable y de un efecto seguro contra las acedias y digestiones difíciles.

SALES DE VICHY PARA BAÑOS. Un rollo para un Baño, para las personas que no puedan ir á Vichy.

Para evitar las falsificaciones, exíjase sobre todos los Productos la marca del SELLO DEL ESTADO FRANCES

Los productos arriba mencionados se encuentran en Montevideo, casa de A. DEMARCHI Hermanos y C.ª, agentes generales de la C.ª

COMISION
DE SALUBRIDAD

Se previene al propietario de un terreno sito en la calle del 17 frente al número 43 D. Rosendo Villegas que debe presentarse á la Secretaría de esta Comision dentro del improrrogable término de quince dias para ser notificado de los trabajos que deben practicarse en él, segun opinion científica, bajo apercibimiento de mandarse hacer por contratista público y por su cuenta.
Montevideo, Julio 2 de 1877.
jl3-15 *La Direccion.*

DESCUBRIMIENTO NO MAS ASMA NI AHOGOS NI TOS gracias á los POLVOS del Dr CLERY de Marsella (Francia) Depósito en Montevideo, A. DEMARCHI Hnos y C.ª

FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

Itinerario de invierno — A regir desde el 15 de Marzo de 1877

SALIDAS

ESTACIONES	1	3	5	7	9
Central	7 00	7 55	11 15	4 40	5 30
Bella-Vista	7 07	8 02	11 22	x 4 47	5 37
Yatay	7 13	8 10	11 28	4 53	5 43
Sayago	7 23	8 18	11 40	5 03	5 55
Colon	7 30	x 8 25	11 47	5 10	6 02
Independencia	7 41	8 35	12 05	5 20	6 13
Piedras	7 53	8 45	12 15	5 30	6 23
Progreso	—	9 03	12 35	—	—
Joaquin Suarez	—	x 9 21	12 55	—	—
Canelones	—	9 40	1 15	6 05	—
Sta. Lucía	—	ll. 10 15 / s. 10 45 / s. 10 20	1 45	x 6 30	—
25 de Agosto	—	10 55 / 10 30	1 55	6 40	—
25 de Agosto	—	—	—	6 50	—
Rodriguez	—	11 05	—	7 25	—
San José	—	11 45	—	8 05	—
25 de Agosto	—	11 10	—	—	—
Isla Mala	—	12 00	—	—	—
Florida	—	ll. 12 40 / s. 12 50	—	—	—
La Cruz	—	1 27	—	—	—
Sarandí Grande	—	2 22	—	—	—
Durazno	—	4 00	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2	4	6	8	10
Durazno	—	—	9 30	—	—
Sarandí Grande	—	—	11 00	—	—
La Cruz	—	—	11 50	—	—
Florida	—	—	x ll. 12 27 / s. 12 42	—	—
Isla Mala	—	—	1 20	—	—
25 de Agosto	—	—	2 10	—	—
San José	—	7 00	—	—	4 55
Rodriguez	—	7 40	—	—	5 35
25 de Agosto	—	8 15	—	—	6 10
25 de Agosto	—	8 20	2 25	—	6 20
Santa Lucía	—	8 30	2 35	—	x 6 30
Canelones	—	9 03	3 10	—	7 05
Joaquin Suarez	—	x 9 21	3 28	—	7 23
Progreso	—	9 40	3 48	—	7 43
Piedras	8 05	9 57	4 08	6 45	8 00
Independencia	8 15	10 07	4 18	6 55	8 10
Colon	x 8 25	10 17	4 28	7 05	8 20
Sayago	8 33	10 24	4 35	7 13	8 28
Yatay	8 40	10 31	4 42	7 20	8 35
Bella-Vista	8 45	10 36	x 4 47	7 25	8 40
Central	8 50	10 41	4 55	7 30	8 45

NOTA.—Los domingos y dias festivos, hay un tren local adicional hasta Las Piedras que corre de la manera siguiente:—*Salidas:* De la estacion Central, á la 1.30; de Bella-Vista, á la 1.37; de Yatay, á la 1.43; de Colon, á las 2.00; de Independencia, á las 2.13.—*Regresos:* De Las Piedras, á las 3.10; de Independencia, á las 3.20; de Colon, á las 3.30; de Yatay, á las 3.47; de Bella-Vista, á las 3.53.

OTRA—Los trenes á San José pararán en Ituzaingó, y en la parada situada en el puente de San José, siempre que haya pasageros—OTRA—El tren núm. 3 parará 20 minutos en Santa Lucía para que almuercen los pasageros que van á la línea del Durazno y el tren para San José seguirá viaje. XXV

PILDORAS Y JARABE
DE REBILLON
CON YODURO DOBLE DE HIERRO Y QUININA

Tónico poderoso regenerador de la sangre. Sus tres principios, *yodo, hierro y quinina*, los mejores agentes farmacéuticos, son la garantía mas cierta de su eficacia en la *Clorosis, Flores blancas, Supresion de las menstruas, Desórdenes de la menstruacion, Enfermedades del pecho, Dolores de estómago, Gastralgia, Raquitis, Escrófulas*, etc. — Es el único remedio que conviene después de las enfermedades graves que empobrecieron la sangre, conmovieron el organismo todo. De vuelve con prontitud el apetito y las fuerzas, y en los casos de *debilidad seguida de fiebres lentas ó intermitentes, enfermedades nerviosas*, debe emplearse con esclusion de cualquiera otra sustancia.
Véase el folleto que acompaña cada frasco. — Farmacia REBILLON, 142, rue du Bac, PARIS.
Depósito en *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

SE MUDÓ
La Agencia de The Singer Manufacturing C.º, á la calle Rincon, 175. jl6.1m

ÚNICOS ELABORADORES DE
CAFÉ MOLIDO
POR MAYOR Y MENOR
Torrefaccion del café por el aire concentrado—Economía de un 25 p. %
235 — Calle de la Colonia — 235
Dos Americanos — Dos Americanos
CLXI-d8 **Dos Americanos.**

Banco Mauá y C.ª

Desde esta fecha queda estinguida en la República la razon social Mauá y C.ª
Las obligaciones firmadas por su Gerencia se pagarán en la Agencia de la Compañía Pastoril Agrícola Industrial que continuará por ahora en el edificio del Banco.
El interés de los títulos de 9 p. % de la responsabilidad del Sr. vizconde de Mauá se pagarán en la misma Agencia el dia 31 de Julio próximo.
Montevideo, 30 de Junio de 1877.
Pp. Mauá y C.ª, *José L. Terra.*
jl1º.15

MEDICAMENTO
ANTIGOTOSO Y ANTIREUMATICO
del Dr LAVILLE
DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS.

Tan justamente reputado desde hace ya mas de 30 años, puede considerarse como INFALIBLE contra los ataques y contra las recaidas. *Su eficacia es tan grande, que con solo 2 ó 3 cucharadas de café se hacen desaparecer al momento los dolores mas agudos.*
Es el único Antigotoso analizado y plenamente aprobado por el Jefe del gabinete de manipulaciones químicas de la Academia de medicina de Paris; es pues el único remedio científico, el único que está revestido de UN SELLO OFICIAL, el único finalmente que ofrece la mas completa seguridad.
Contra el peligro, sumamente grave, que fuera contrario el empleo de las falsificaciones, exíjase la Firma del Dr LAVILLE sola garantía de legitimidad de este producto.
Depósito general en Paris, BOTICA CENTRAL, 7, r. de Jouy
Depósitos en *Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

ESTABLECIMIENTO
Mecánico Ortopédico
A. BELLEZZA
BUENOS AIRES

En esta casa se hacen aparatos ortopédicos de todas clases como: piernas y brazos artificiales, bragueros y fajas para hombres y Sras, bragueros de *goma artificial*, reconocidos los superiores que hasta ahora se inventaron, (especiales de la casa), instrumentos de cirujía. Esta casa por la superioridad de sus aparatos fué premiada en la última Exposicion de Buenos Aires con *Medalla de 1.ª clase* y *la medalla de plata* (única) del Gobierno Nacional.
CALLE DE SUIPACHA NÚM. 261
Entre Corrientes y Parque jn13-1 mes

A LOS AMANTES DE LO BUENO

20,000 CABEZAS EN ESCABECHE

Acudir, comprar y comer para juzgar que es una cosa exelente, bien preparada y garantida. Se reciben pedidos de todas partes, mando de la campaña como del estrangero. Las piezas que se emplean son las siguientes:
Perdices, tórtolas, becasinas—toda clase de pescados.
NOTA.—Se recibe cualquier encomienda perteneciente al arte culinario, precios muy módicos.
Dirigirse calle del Cerrito núm. 82. jl1º.1mes

CARBOLATINE-REYNAUD
LICOR Normal
ÁCIDO FÉNICO EDULCORADO
Para los usos cotidianos DEL TOCADOR.
La Cura de las Llagas, Quemaduras, etc.
PARIS, 28, rue Taitbout, 28
Depósito en *Montevideo* y *Buenos-Ayres*: A. DEMARCHI H.nos y C.ª

JARABE Y PASTA MOUSSERON
JARABE y de la PASTA MOUSSERON, Farm.co de Dijon (Francia).
En *Montevideo, Buenos-Ayres* y *Rosario*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

CUIDADO

Al público de Montevideo

Varias personas de la ciudad de Montevideo venden bajo el nombre de «Holloway y C.ª», y á veces bajo el de «Pildoras y ungüento de Holloway», viles y espúrios medicamentos.
Se previene al público que los legítimos pueden obtenerse en la botica de los señores A. Demarchi hnos. y C.ª, de dicha ciudad.
(Firmado)—*Tomás Holloway.*
Lóndres, Marzo 29 de 1877. my3-3 meses

SEGUROS
CONTRA INCENDIOS
THE LIVERPOOL & LONDON
AND
GLOBE FIRE INSURANCE C.º
ÚNICOS AGENTES EN MONTEVIDEO
Carlisle Smith & C.º
29 — RINCON — 29
jn23-1mes

JARABE DE CLORAL
DE FOLLET
CONTRA EL INSOMNIO

Util en todos los casos que acarrean la privacion del sueño:
GOTA
REUMATISMO
NEURALGIA
JAQUECAS
DOLOR DE MUELAS
CÓLICOS
HERIDAS
DOLORES AGUDOS EN GENERAL
PREOCUPACIONES MORALES
AGITACION CAUSADA
POR LOS GRANDES CALORES
UNA INSTRUCCION ACOMPAÑA CADA FRASCO
En Paris, Casa L. FRERE, 19, rue Jacob
En Montevideo: A. Demarchi hnos. y C.ª
Verme y hnos. — Guillemette.

ESTABLECIMIENTO DE
ARBORICULTURA
De Bernardo Thomas Pereira é hijo
CAMINO DE LARRAÑAGA
LINDANDO CON EL HOTEL ORIENTAL

Habiendo llegado la estacion de las plantaciones, avisamos á las personas que necesiten árboles frutales, que contamos con un especial y gran surtido de duraznero, ciruelos, damascos, damascas, cerezos, guindos ingleses, almendros moliar, perales, manzanos, higueras, parras, nísperos del Japon y de Europa, membrillos del Japon, nogales, castaños, granados, etc., etc.
En cada una de estas clases hay una variacion de lo mejor.
Tambien contamos con una gran cantidad de naranjos dulces del Brasil varias clases, tangerinas, limas de Persia, cidras, toronjas reales, limones de todo el año, reales y cidras.
PRECIOS ARREGLADOS Á LA SITUACION
jl3.30

GRÁNULOS ANTIMONIALES DEL
Dr PAPILLAUD
Nueva medicacion contra las enfermedades del corazon, el asma, el catarro, la tos ferina, la tísis, etc.
GRÁNULOS ANTIMONIO-FERROSOS contra la *Anemia*, la *Clorósis*, la *Amenorrea*, las *Neuralgias* y las *Neurosis*, las *Enfermedades escrofulosas*, etc.
GRÁNULOS ANTIMONIO-FERROSOS, con bismuto, contra las *Enfermedades nerviosas de las vias digestivas*, etc.
Botica de E. MOUSNIER, en Saujon (Francia).
Depósitos en *Rosario* y *Montevideo*, en casa de A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

Sirop de D. FORGET AVISO Á LOS MEDICOS Jarabe del Dr FORGET *Cura Catarros, Tos nerviosa, Coqueluche, Irritaciones de los bronquios* y *todas las enfermedades de pecho*, satisface al médico y al enfermo.—En Paris, Dr CHABLE, 36, rue Vivienne.
Depósito en *Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

Consulat G. de France
A MONTEVIDEO
A partir de ce jour les droits de Chancellerie seront exclusivement perçus en monnaie française.
Montevideo, le 1.er Juillet 1877.
jl4.8 Le Chancelier, *J. F. Renucoly.*

PURGATIVO DE MAGNESIA
CHOCOLATE DESBRIÈRE
Gusto agradable EFICACIDAD CIERTA para hacer desaparecer la pilis, la flemas y los humores. Por pequeñas dosis y cura la constipacion. — Depósito en *Montevideo*, A. DEMARCHI H.os y C.ª y en la farmacia GUILLEMETTE

BANCO DE LÓNDRES
SUCURSAL DE MONTEVIDEO
BALANCE DEL MES DE MAYO DE 1877

Activo		Pasivo	
Valores á cobrar y deudores diversos	$ 2,846,226.29	Capital realizado	$ 1,000,000.00
Caja.—Existencia en efectivo	» 1,169,023.63	Diversos acreedores	» 2,098,925.92
Id.—Moneda corriente	» 230,301.40	Diversos acreedores: mgc.	» 230,301.40
		Emision en circulacion	» 916,414.80
	$ 4,245,542.12		$ 4,245,542.12

Montevideo, 5 de Junio de 1877.—R. Walker, Gerente.
V.º B.º—Juan José Soto, Inspector de Bancos. CVIII

VIN DE MOITIER
AU QUINQUINA FERRUGINEUX
Vino de Málaga con Quina — Fosfato de Hierro

En Paris, LAURENCE. Depósito en Montevideo, casa de A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

A LA REINE DES FLEURS.
CASA ESTABLECIDA EN 1774.
L. T. PIVER — PARIS — EXPOSITION UNIVle 1867
LECHE DE IRIS
para dar frescura, brillo y hermosura á la tez.
Perfumería especial en base de Leche de Iris
VERDADERO
JABON de JUGO de LECHUGA
el mejor de los jabones de tocador.
PERFUMERÍA FASIONABLE DE
OPOPANAX
Esencia... de OPOPANAX.
Agua de tocador... de OPOPANAX.
Jabon superfino... de OPOPANAX.
Pomada superfina... de OPOPANAX.
Aceite superfino... de OPOPANAX.
Cosmético superfino... de OPOPANAX.
Polvo de Arroz... de OPOPANAX.
Almohadilla perfumada... de OPOPANAX.
Y TUTTI QUANTI.
AGUA DENTÍFRICA ODONTÁLGICA
Incomparable de calidad.
10, *Boulevard de Strasbourg*, 10.
Casas en LÓNDRES *y en* BRUSELAS.
Depósitos en las principales Perfumerías, Boticas y Peluquerías de ambas *Américas*.
En Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

FÁBRICA DE TABACOS
LA INDUSTRIAL
PRIVILEGIADA POR EL SUPERIOR GOBIERNO
USINA A VAPOR, CALLE DE SOLIS, NUM. 2

En este establecimiento se hallarán los mejores productos y útiles del ramo, en condiciones económicas inmejorables para el consumidor.
Forman parte del surtido:
Tabaco negro en cuerda y picado latas de 1, ½ y ¼ arroba y de 1 libra: picadura, Virginia, Bahía, Rio Grande y Habana, 1.ª, 2.ª y 3.ª clase; Hebra (vulgo pajuquilla) tabaco llamado francés, tres clases, suelto y paquetes; Cigarrillos brasileros, regalías (papel hilo y tabaco) en latas y sueltos; Papel cortado y en resma, chala y plomo para cigarrillos. Para la capital y campaña habrá siempre prontos los selectos cigarrillos **Patriotas** con melaza y sin ella.
Para los pedidos, en la misma fábrica ó en sus depósitos, calle 25 de Agosto, núm. 98, y calle 25 de Mayo, núm. 498, esquina Ciudadela.
jl3.perm *Onofre Tríay y C.ª*

ACEITE DEL Dr DUCOUX
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
YODO-FERRUGINOSO CON QUINA Y
CON ESTRACTO DE CORTEZA DE NARANJA AMARGA
Este Aceite es el resultado de los perseverantes estudios y los numerosos ensayos hechos por el Dr DUCOUX durante una larga série de años para conseguir por fin el llegar á reunir en un solo producto, el **Aceite de hígado de bacalao**, el **Hierro**, la **Quina**, y el **Jarabe de corteza de naranja amarga**. Los elementos que entran en su composicion y que esplican suficientemente su inmenso éxito y el aumento contínuo que en su consumo se nota, prueban palmariamente que está dotado de todas las cualidades necesarias para curar la *Anemia*, la *Clorosis*, las *Enfermedades del Pecho*, las *Bronquitis*, los *Resfriados*, los *Catarros*, la *Tísis*, la *Diátesis* y las *Afecciones escrofulosas*, etc., etc.
Los facultativos mas eminentes recomiendan muy especialmente este medicamento cuyo uso es sumamente fácil y económico y que está dotado de un olor agradable á mas de no tener sabor alguno de ninguna género.
DEPOSITO GENERAL EN PARIS
Dr DUCOUX
209, rue Saint-Denis, 209
Depósitos en *Rosario, Montevideo* y *Buenos-Ayres*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

SINGER
HA LLEGADO
UNA GRAN PARTIDA DE MÁQUINAS DE COSER DE ESTA AFAMADA MARCA
MAS PERFECCIONADAS
SE VENDEN POR MAYOR Y MENOR
En la agencia de The Singer Manufacturing Company
175 — CALLE DEL RINCON — 175
jn10.1m.dp%

NO MAS MERCURIO, NO MAS COPAIBA, NO MAS CUBEBA
INYECCION PEYRARD
FARMACÉUTICO DE ARGEL
La Inyeccion Peyrard es la única conocida que sin contener principio alguno ni tóxico ni cáustico, cure con seguridad completa en 4 ó 6 dias. *Esto resulta de experimentos hechos por varios de los primeros facultativos de Argel sobre 222 Arabes atacados de flujos recientes y crónicos. De estos pacientes, 80 estaban enfermos de mas de 10 años á esta parte, 60 desde mas de 5 años, 32 desde 2 años* hasta cuatro dias. DE ESTOS 222 DOLIENTES, 221 QUEDARON RADICALMENTE CURADOS EN UN PERIODO DE 4 A 8 DIAS. *Otro experimento hecho sobre 134 Europeos dió por resultado 134 curas radicales.* [illegible]
Depósito general en Toulon de Francia en la Farmacia del Sor. C. PEYRARD, allées Saint-Etienne, 33.
En Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

COMISION DE
ABASTO Y TABLADAS

Se previene á los abastecedores y demás á quienes pueda interesar, que estando concluidos los nuevos Corrales para el Matadero Público y ferrocarril para la conduccion de las carnes, del 15 al 20 de Julio próximo empezarán á funcionar los nuevos Corrales en la barra de Santa Lucía.
Montevideo, Junio 21 de 1877.
jn23-15 *La Direccion.*

ASMA
OPRESION — TOZ TENAZ
Alivio inmediato, curacion por el PAPEL y los CIGARROS de *Giequel*, farmacéutico de 1.ra clase de la escuela de PARIS, en *St-Malo* (Ile-et-Vilaine).
Deposito: en *Montevideo, Buenos-Ayres, Rosario*: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

ESPOSICION
Los retratos de Bate y C.ª, recien llegados de la esposicion de Filadelfia se hallan espuestos en la casa de D. Federico Costa, Plaza de la Constitucion. jn17-

No hay humo sin fuego

Ahora que se acerca el invierno y que las noches son bastante crudas, no hay cosa mas agradable que encerrarse en su casa con un periódico en la mano y saborear los exelentes cigarrillos de «La Legalidad», elaborados por José Muñoz con los mejores tabacos de la Habana.
Depósito central, calle del Rincon, n. 90.
Se vende en todas las confiterías, cafés, almacenes de la capital y campaña. jn17.15

LA
VELOUTINE
ES UN
POLVO DE ARROZ
Especial, preparado con BISMUTO; por consiguiente su accion sobre la piel es saludable.
ES ADHERENTE y absolutamente INVISIBLE...
Precio de la Caja con borla, 5 fr.
En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris.
Depósitos en Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª; SANTIAGO VERME H.nos, Uruguay, N.

SILPHIUM CIRENAICUM
Específico para la cura de las Enfermedades del Pecho, en general, TÍSIS PULMONAR, Tísis laríngea, BRONQUITIS, ASMA, ... Catarros, Anginas, Esquinancias, Granulaciones, etc.
Usado en todos los Hospitales de Paris y en los de las principales poblaciones de Francia.
DERODE Y DEFFES, Farmacéuticos de 1.ª clase, CALLE DROUOT, 2, EN PARIS
Depósitos en Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

ASMA — **NEURALGIAS** — LEVASSEUR, Paris. Depósito en *Montevideo, Buenos-Ayres, Rosario*: A. DEMARCHI H.nos y C.ª

FOLLETIN 15

LA VENGANZA
DE UNA ESPOSA
NOVELA ORIGINAL
DE PONSON DU TERRAIL

Luego, cruzando el espacio el pensamiento del general, iba á detenerse en Normandía, á una posesion sombría y triste implantada sobre las peñas de la costa, sobre la mar que ... [illegible]

[illegible]